



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПОРЪЧКА
Директива 2014/24/ЕС / ЗОП

- ☐ Проект на обявление
☒ Обявление за публикуване

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

I.1) Наименование и адреси ¹ (моля, посочете всички възлагащи органи, които отговарят за процедурата)			
Официално наименование: МЕДИЦИНСКИ УНИВЕРСИТЕТ-ПЛЕВЕН		Национален регистрационен номер: ² 000405689	
Пощенски адрес: ул. Кл. Охридски 1			
Град: ПЛЕВЕН	код NUTS: BG314	Пощенски код: 5800	Държава: BG
Лице за контакт: Заня Панчева		Телефон: +359 64884264	
Електронна поща: zop@mu-pleven.bg		Факс: +359 64827008	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): http://www.mu-pleven.bg Адрес на профила на купувача (URL): http://mu-pleven.bg/index.php/bg/tenders-and-contracts/2015-05-09-21-32-52/403-procedures-zop-2017/4682-tickets-2017			
I.2) Съвместно възлагане			
<input type="checkbox"/> Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:			
<input type="checkbox"/> Поръчката се възлага от централен орган за покупки			
I.3) Комуникация			
<input checked="" type="checkbox"/> Документацията за обществената поръчка е достъпна за неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: (URL) http://mu-pleven.bg/index.php/bg/tenders-and-contracts/2015-05-09-21-32-52/403-procedures-zop-2017/4682-tickets-2017			
<input type="checkbox"/> Достъпът до документацията за обществената поръчка е ограничен. Допълнителна информация може да се получи на: (URL)			
Допълнителна информация може да бъде получена от			
<input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт			
<input type="checkbox"/> Друг адрес: (моля, посочете друг адрес)			
Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени			
<input type="checkbox"/> електронно посредством: (URL)			
<input checked="" type="checkbox"/> горепосоченото/ите място/места за контакт			
<input type="checkbox"/> до следния адрес: (моля, посочете друг адрес)			
<input type="checkbox"/> Електронната комуникация изисква използването на средства и устройства, които по принцип не са достъпни. Възможен е неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: (URL)			
I.4) Вид на възлагащия орган			
<input type="checkbox"/> Министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения		<input checked="" type="checkbox"/> Публичноправна организация	
<input type="checkbox"/> Национална или федерална агенция/служба		<input type="checkbox"/> Европейска институция/агенция или международна организация	
<input type="checkbox"/> Регионален или местен орган		<input type="checkbox"/> Друг тип: _____	
<input type="checkbox"/> Регионална или местна агенция/служба			
I.5) Основна дейност			
<input type="checkbox"/> Общи обществени услуги		<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура	

<input type="checkbox"/> Отбрана	<input type="checkbox"/> Социална закрила
<input type="checkbox"/> Обществен ред и безопасност	<input type="checkbox"/> Отдых, култура и вероизповедание
<input type="checkbox"/> Околна среда	<input checked="" type="checkbox"/> Образование
<input type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности	<input type="checkbox"/> Друга дейност: _____
<input type="checkbox"/> Здравеопазване	

РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

II.1) Обхват на обществената поръчка

II.1.1) Наименование: Осигуряване на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж, при служебни пътувания в чужбина, и на хотелско настаняване за нуждите на МУ-Плевен. Референтен номер: ² 006-ОП
II.1.2) Основен CPV код: 63510000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____
II.1.3) Вид на поръчка <input type="checkbox"/> Строителство <input type="checkbox"/> Доставки <input checked="" type="checkbox"/> Услуги
II.1.4) Кратко описание: Осигуряване, по предварително и периодически заявени от Възложителя destinations, на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж, и хотелско настаняване, с авиопревозвачи за осигуряване на въздушен превоз при осъществяване на командировки в чужбина за служителите на Медицински университет-Плевен. Основните destinations, по които се извършват пътувания са в рамките на Европа, Америка, Азия, Австралия, близък Изток и Африка - посоченият списък е примерен и не ангажира възложителят със закупуване на самолетни билети по изброените destinations, нито ограничава последния да закупува такива билети само в рамките на изброените destinations.
II.1.5) Прогнозна обща стойност:² Стойност, без да се включва ДДС: 200000.00 Валута: BGN (за рамкови споразумения или динамични системи за покупки – прогнозна обща максимална стойност за цялата продължителност на рамковото споразумение или на динамичната система за покупки)
II.1.6) Разделяне на обособени позиции Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции <input type="checkbox"/> Да <input checked="" type="checkbox"/> Не Оферти могат да бъдат подавани за <input type="checkbox"/> всички обособени позиции <input type="checkbox"/> максимален брой обособени позиции: <input type="checkbox"/> само една обособена позиция <input type="checkbox"/> Максимален брой обособени позиции, които могат да бъдат възложени на един оферент: <input type="checkbox"/> Възлагащият орган си запазва правото да възлага поръчки, комбиниращи следните обособени позиции или групи от обособени позиции:

РАЗДЕЛ II.2) Описание / обособена позиция

II.2) Описание ¹

II.2.1) Наименование: ² Обособена позиция №: ²
II.2.2) Допълнителни CPV кодове ² Основен CPV код: ¹ 63510000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____ Основен CPV код: ¹ 63512000 Допълнителен CPV код: ^{1 2} _____
II.2.3) Място на изпълнение Основно място на изпълнение: МУ-Плевен, ул. Хл. Охридски 1 код NUTS: ¹ BG314
II.2.4) Описание на обществената поръчка:

(естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)

Осигуряване, по предварително и периодически заявени от Възложителя
 destinations, на самолетни билети за превоз по въздух на пътници и багаж,
 и хотелско настаняване, с авиопревозвачи за осигуряване на зъдуюшен
 превоз при осъществяване на командировки в чужбина за служителите на
 Медицински университет-Плевен. Основните destinations, по които се
 извършват пътувания са в рамките на Европа, Америка, Азия, Австралия,
 близък Изток и Африка - посоченият списък е прихерен и не ангажира
 възложителят със закупуване на самолетни билети по изброените
 destinations, нито ограничава последния да закупува такива билети само в
 рамките на изброените destinations.

11.2.5) Критерии за възлагане

☒ Критериите по-долу

☐ Критерий за качество – Име: / Тежест: 1 2 20

☒ Критерий, свързан с разходи -- Име: / Тежест: 1 20

1	стойност на таксата за издаване на самолет билет за дестинации в Европа	40
---	--	----

2 стойност на таксата за издаване на самолет билет за 30
дестинации извън Европа

3 стойност на таксата за обслужване на един пътник за хотелско настаняване 30

□ Цена - Тежест: 21

☐ Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

II.2.6) Прогнозна стойност

Стойност, без да се включва ДДС:	200000.00	Валута:	BGN
----------------------------------	-----------	---------	-----

(за рамкови споразумения или динамични системи за покупки – прогнозна обща максимална стойност за цялата продължителност на тази обособена позиция)

П.2.7) Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки

Продължителност в месеци: 24 или Продължителност в дни: _____

или

Начална дата: _____ дд/мм/гггг

Крайна дата: _____ дд/мм/гггг

Тази поръчка подлежи на подновяване

La ☐ He ☒

Описание на подновяванията:

II.2.9) Информация относно ограничение за броя на кандидатите, които ще бъдат поканени

(с изключение на открити процедури)

Очакван брой кандидати:

или Предвиден минимален брой: _____ / Максимален брой: 2 _____

Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати:

II.2.10) Информация относено вариантите

Ще бъдат приемани варианти

Да ☐ Не ☒

II,2.11) Информация относено опциите

Опции

Да ☐ Не ☒

Описание на опциите:

П.2.12) Информация относно електронни каталози

☐ Офертите трябва да бъдат представени под формата на електронни каталози или да включват електронен каталог

II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Идентификация на проекта:	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
II.2.14) Допълнителна информация:	

РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

III.1) Условия за участие

III.1.1) Годност за упражняване на професионалната дейност, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри Списък и кратко описание на условията: Участникът трябва да притежава валидна регистрация за извършване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност в съответствие с чл. 61, ал. 3 от Закона за туризма (ЗТ) и да е вписан в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти или да е лице по чл. 62 от Закона за туризма – това обстоятелство се декларира в част IV: Критерии за подбор, б. А: Годност в ЕЕДОП. Документът, с който се доказва изискването е валидна регистрация в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти на името на участника. За чуждестранните лица – с еквивалентен документ от компетентния орган в държавата, в която са установени. (копие, заверено с подпис и печат от участника). 2. Участникът следва да е член или акредитиран агент на International Air Transport Association (IATA) – това обстоятелство се декларира в част IV: Критерии за подбор, б. А: Годност в ЕЕДОП. Документът, с който се доказва изискването е заверено копие от участника на валиден/и документ/и удостоверяващ/и членството или акредитацията на участника в IATA. **Когато участник в процедурата е чуждестранно лице, същият следва да е вписан в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която е установен. Доказателствата за изпълнение на горните изисквания се представят при условията на чл. 67, ал.5 и 6 от ЗОП.

III.1.2) Икономическо и финансово състояние <input type="checkbox"/> Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка Списък и кратко описание на критериите за подбор: не се изисква Изисквано минимално/ни ниво/а: 2 не се изисква
--

III.1.3) Технически и професионални възможности <input type="checkbox"/> Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка Списък и кратко описание на критериите за подбор: 1. Участника в процедурата трябва да прилага система за качеството EN ISO 9001:2008/2015 или еквивалентен (с обхват, сходен с предмета на обществената поръчка) – това се декларира в част IV: Критерии за подбор, б. Г: Стандарти за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление в ЕЕДОП. Документа, с който се доказва това изискване е копие от валиден сертификат за качеството EN ISO 9001:2008/2015 или еквивалент на името на участника (с обхват, сходен с предмета на обществената поръчка). *Под сходен предмет, следва да се има предвид дейности – услуги, свързани с туристическа и туроператорска дейност, включително продажба на самолетни билети и хотелско настаняване. 2. Участникът да разполага с персонал /собствен, наети или на друго правно основание/ с определена професионална компетентност за
--

изпълнението на поръчката, както следва: минимум 1 (един) служител, осъществяващи функции по организация на туристическа дейност (хотелско настаняване) отговарящи на изискванията на чл. 6 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. за изискванията за местоположение, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност и за образованието, езиковата квалификация и стажа на персонала, който ще бъде зает в осъществяване на туристическата дейност; минимум 1 (един) служител, осъществяващи функции по продажба на самолетни билети, които следва да отговарят на изискванията за образование, придобита професионална квалификация в областта на туризма и езиковата квалификация на персонала, посочени съответно в чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. за изискванията за местоположение, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност и за образованието, езиковата квалификация и стажа на персонала, който ще бъде зает в осъществяване на туристическата дейност – това се декларира в част IV: Критерии за подбор, б. В: Технически и професионални способности, т.6 в ЕБДОП. Документа, с който се доказва това изискване е Списък на персонала, който ще участва в изпълнение предмета на обществената поръчка, съдържащ информация за образователна и професионална квалификация, съобразен с минималните изисквания. Доказателствата за изпълнение на горните изисквания се представят при условията на чл. 67, ал.5 и 6 от ЗОП.

Изисквано минимално/ни ниво/а: 2

1. Участникът да прилага система за качеството EN ISO 9001:2008/2015 или еквивалентен(с обхват, сходен с предмета на обществената поръчка).

2. Да разполага с персонал с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, както следва: минимум 1 (един) служител, осъществяващи функции по организация на туристическа дейност (хотелско настаняване) отговарящи на изискванията на чл. 6 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. за изискванията за местоположение, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност и за образованието, езиковата квалификация и стажа на персонала, който ще бъде зает в осъществяване на туристическата дейност; минимум 1 (един) служител, осъществяващи функции по продажба на самолетни билети, които следва да отговарят на изискванията за образование, придобита професионална квалификация в областта на туризма и езиковата квалификация на персонала, посочени съответно в чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. за изискванията за местоположение, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност и за образованието, езиковата квалификация и стажа на персонала, който ще бъде зает в осъществяване на туристическата дейност.

III.1.5) Информация относно запазени поръчки 2

- ☐ Поръчката е запазена за защитени предприятия и икономически оператори, насочени към социална и професионална интеграция на лица с увреждания или лица в неравностойно положение
- ☐ Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места

III.2) Условия във връзка с поръчката 2

III.2.1) Информация относно определена професия (само за поръчки за услуги)

- ☐ Изпълнението на поръчката е ограничено до определена професия
- Позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба:

III.2.2) Условия за изпълнение на поръчката:

Гаранцията за обезпечаване изпълнението на договора с 2% от стойността на договора. Гаранция за изпълнение се представя в една от формите, посочени в чл. 111, ал. 5 от ЗОП. В случай, че е избрана парична сума на гаранцията, то тя се внася в брой в касата на МУ-Плевен или по банков път по сметка BG96 BUIB 7689 3318 3072 03, BIC: BUIB BG 33 при СиБанк – АД – клон Плевен. Ако е избрана банковата гаранция за

изпълнение или застраховката, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя – съгласно посоченото в документацията и прокто-договора.
III.2.3) Информация относно персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката <input type="checkbox"/> Задължение за посочване на импата и професионалните квалификации на персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката

РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

IV.1) Описание IV.1.1) Вид процедура <input checked="" type="checkbox"/> Открита процедура <input type="checkbox"/> Ускорена процедура Обосновка: <input type="checkbox"/> Ограничена процедура <input type="checkbox"/> Ускорена процедура Обосновка: <input type="checkbox"/> Състезателна процедура с договаряне <input type="checkbox"/> Ускорена процедура Обосновка: <input type="checkbox"/> Състезателен диалог <input type="checkbox"/> Партньорство за иновации <input type="checkbox"/> Публично състезание
IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки <input type="checkbox"/> Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение <input type="checkbox"/> Рамково споразумение с един оператор <input type="checkbox"/> Рамково споразумение с няколко оператора Предвиден максимален брой участници в рамковото споразумение: ² <input type="checkbox"/> Тази обществена поръчка обхваща създаването на динамична система за покупки <input type="checkbox"/> Динамичната система за покупки може да бъде използвана от допълнителни купувачи В случай на рамкови споразумения – обосноваване на срока, чиято продължителност надвишава четири години:
IV.1.4) Информация относно намаляване на броя на решенията или офертите по време на договарянето или на диалога <input type="checkbox"/> Прилагане на поэтапна процедура за постепенно намаляване на броя на обсъжданите решения или на договаряните оферти
IV.1.5) Информация относно договаряне (само за състезателни процедури с договаряне) <input type="checkbox"/> Възлагащият орган си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти, без да провежда преговори
IV.1.6) Информация относно електронния търг <input type="checkbox"/> Ще се използва електронен търг Допълнителна информация относно електронния търг:
IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA) Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA) Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
IV.2) Административна информация IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура ² Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 0000/S 000-000000 Номер на обявлението в РОП: 00000000 (Едно от следните: Обявление за предварителна информация; Обявление на профила на купувача)
IV.2.2) Срок за получаване на оферти или на заявления за участие Дата: 04.12.2017 дд/мм/гггг Местно време: 16:30
IV.2.3) Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати ⁴ дд/мм/гггг

IV.2.4) Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие

☐ Английски

☒ Български

☐ Гръцки

☐ Датски

☐ Естонски

☐ Ирландски

☐ Испански

☐ Италиански

☐ Латвийски

☐ Литовски

☐ Малтийски

☐ Немски

☐ Нидерландски

☐ Полски

☐ Португалски

☐ Румънски

☐ Словашки

☐ Словенски

☐ Унгарски

☐ Фински

☐ Френски

☐ Хърватски

☐ Чешки

☐ Шведски

IV.2.6) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата

Офертата трябва да бъде валидна до: _____ дд/мм/гггг

или Продължителност в месеци: 3 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)

IV.2.7) Условия за отваряне на офертите

Дата: 07.12.2017 дд/мм/гггг

Местно време: 09:30

Място: зала 106, Ректорат 1 при МУ-Плевен, ул. "Кл. Охридски" 1

Информация относно упълномощените лица и процедурата на отваряне:

участници в процедурата или техни упълномощени представители , както и

представители на средства за масово осведомяване.

РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.1) Информация относно периодичното възлагане

Това представлява периодично повтаряща се поръчка

Прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления: 2

Да ☐ Не ☒

VI.2) Информация относно електронното възлагане

☐ Ще се прилага електронно поръчване

☐ Ще се използва електронно фактуриране

☐ Ще се приема електронно заплащане

VI.3) Допълнителна информация: 2

В откритата процедура може да участва участник, който отговаря на условията на чл. 10, ал. 1 от ЗОП и изискванията на Възложителя.

Възложителят отстранява от участие в откритата процедура участник, за когото са налице основанията на чл. 54, ал. 1 от ЗОП, чл. 55, ал.1, т. 1 от ЗОП, условията по чл. 107 от ЗОП, чл. 101, ал. 11 от ЗОП, както и обстоятелства по чл. 3, т.8 от ЗИФОР/ЗПДРС/ЛТДС.

Условия и начин на плащане-съгласно посоченото в документацията и проекто-договора.

Информация за отваряне на ценовите оферти ще се публикува на сайта на МУ-Плевен, Профил на купувача.

Крайна сума по договора се определя от реално извършени и заплатени услуги по предмета на договора, като не може да се надвишава посочената прогнозна стойност.

Обществената поръчка не е целесъобразно да бъде разделена на обособени позиции, тъй като обхватът ѝ включва последователно и системно извършване на взаимнообвързани дейности, с краен резултат осигуряване на превоз по въздушен път и настаняване при служебни пътувания в чужбина.

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование:

Комисия за защита на конкуренцията

Пощенски адрес:

бул. Витоша № 18

Град:

София

Пощенски код:

1000

Държава:

BG

Телефон:

+359 29884070

Електронна поща:

srcadmin@src.bg

Факс:

+359 29807315

Интернет адрес (URL):

http://www.cpc.bg		
VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация ²		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
	Телефон:	
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
VI.4.3) Подаване на жалби		
Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: В 10-ен срок от настъпване на обстоятелството чл. 197, ал. 1, т.1 и ал. 2 от ЗОП.		
VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби ²		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
	Телефон:	
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление		
Дата: 27.10.2017 дд/мм/гггг		

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- ¹
- моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- ²
- в приложимите случаи
- ⁴
- ако тази информация е известна
- ²⁰
- може да бъде присъдена значимост вместо важност
- ²¹
- може да бъде присъдена значимост вместо важност; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва